

Kuulutus.

4.10.1944

Suomalaiset joukot ovat, monivuotista aseveljeyttä kavaltaen, avanneet vihollisuudet Saksan Puolustusvoimia vastaan ja siten pakottaneet niitä ryhtymään vastatoimenpiteisiin.

Järjestyksen ja turvallisuuden ylläpitämiseksi niillä Pohjois-Suomen alueilla, joilla on saksalaisia joukkoja, käsken sentähden seuraavaa:

1) Toimeenpanovalta Pohjois-Suomessa siirtyy tästä päivästä lähtien minulle tämän alueen ylipäällikkönä.

2) Suomalaiset viranomaiset saavat, saksalaisille sotilasviranomaisille alistettuina, jatkaa hallinnollista toimintaansa.

3) Mikäli se noudattaa saksalaisten viranomaisten määräyksiä, suomalainen siviiliväestö nauttii Saksan Puolustusvoimain suojaa.

Väestön omaisuutta suojellaan. Se jää kuitenkin joukkojen käyttöoikeuden ja sodankäynnin vaatimuksille alttiiksi.

4) Suomen valtion raha jää tähänastista kurssia noudattaen voimaan väestön ja saksalaisten viranomaisten välisessä liikenteessä.

5) Kaikki ampuma-aseet, metsästysaseet mukaanluettuina, on lokakuun 10:een päivään mennessä luovutettava asianomaisen pitäjän nimismiehelle, joka luovuttaa ne edelleen saksalaisille paikallisapäälliköille.

Moottoriajoneuvoista on samaan päivään mennessä tehtävä ilmoitus samoille viranomaisille.

6) Suomen ja Ruotsin välisen rajan ylittäminen saa tapahtua ainoastaan seuraavissa paikoissa:

YLITORNIO, PELLO, KOLARI, MUONIO, KAARESUVANTO.

Henkilö, joka yrittää ylittää rajan muussa paikassa, on vaarassa joutua ammutuksi.

7) Henkilöt, jotka toimivat saksalaisten sotilasviranomaisten määräyksiä vastaan, rangaistaan mitä ankarammin. Jokainen, joka syyllistyy rikkomuksiin Saksan Puolustusvoimia vastaan, joutuu Saksan sotilaslain alaiseksi. Vakoilijat, tuhotyöntekijät ja ryöstäjät tuomitaan kuolemaan.

Pohjois-Suomen Ylipäällikkö.